

Recuento

Para cada niño y niña, vida en toda su plenitud

Visión Mundial expresa preocupación por niños migrantes
World Vision is concerned about migrant children

Ministerio de Educación y Visión Mundial firman acuerdo
Ministry of Education and World Vision Sign Agreement

Gradúan a periodistas de Diplomado en Derechos de la Niñez
Journalists get training on Journalism and Child Rights

Visión Mundial expresa preocupación por niños migrantes

World Vision is concerned about migrant children



PHOTO: Naivi Frías / Visión Mundial República Dominicana - World Vision Dominican Republic

El director de Visión Mundial en República Dominicana, David Coates, y la representante de Unicef en el país, María Jesús Conde / World Vision National Director for the Dominican Republic, David Coates, and the UNICEF representative in the country, María Jesús Conde.

Santo Domingo, República Dominicana.- El director de Visión Mundial en República Dominicana, David Coates, entregó a la representante de Unicef en el país, María Jesús Conde, una petición respaldada por cientos de personas en Latinoamérica y el Caribe, para que los gobiernos y la Organización de las Naciones Unidas (ONU) ayuden a buscar solución a la crisis humanitaria que representa que miles de niños y niñas se trasladen no acompañados por adultos a Estados Unidos.

Visión Mundial está aumentando los esfuerzos para apoyar a la niñez atrapada en la creciente crisis humanitaria a lo largo de la frontera de los Estados Unidos. El gobierno estima que al menos 60,000 niños sin acompañantes llegarán al país norteamericano sólo en este año – cifra que espera se duplique en 2015.

Coates entregó la petición a la representante de Unicef, con el fin de que sea elevada al Secretariado de las Naciones Unidas, cuyo representante es Ban Ki Moon.

Santo Domingo, Dominican Republic.- World Vision National Director for the Dominican Republic, David Coates, gave the UNICEF representative in the country, María Jesús Conde, a petition backed by hundreds of people in Latin America and the Caribbean, asking governments and the United Nations (UN) to help find a solution to the humanitarian crisis represented by thousands of unaccompanied children who move to the United States.

WorldVision is increasing efforts to support children trapped in the growing humanitarian crisis along the border of the United States. The Administration estimates that at least 60,000 unaccompanied children will arrive in the North American country this year alone—a figure expected to double by 2015.

Coates delivered the petition to the UNICEF representative, so it can be elevated to the Secretariat of the United Nations, whose representative is Ban Ki Moon.

Ministerio de Educación y Visión Mundial firman acuerdo

Ministry of Education and World Vision Sign Agreement



PHOTO: Navi Frías / Visión Mundial República Dominicana - World Vision Dominican Republic

Momento de la firma del acuerdo / Signing the agreement.

Santo Domingo (26 de junio de 2014).- El Ministerio de Educación de República Dominicana (MINERD) y Visión Mundial (World Vision) firmaron un acuerdo interinstitucional para fortalecer y promover programas de educación inclusiva y de calidad en el país.

El acuerdo fue firmado en la sede de la institución estatal, por el Ministro de Educación, Carlos Amarante Baret, y el director de Visión Mundial en República Dominicana, David Coates.

El Ministro de Educación agradeció el esfuerzo que hacen las ONG como Visión Mundial, para contribuir con el avance de la educación dominicana. Resaltó que una buena educación no sólo logra excelentes profesionales, sino mejores seres humanos para la sociedad.

A través de este acuerdo, Visión Mundial donó infraestructuras y terrenos para planteles escolares MINERD, además de impulsar programas para elevar la calidad educativa, reforzar la lecto-escritura, la educación en derechos y valores, la convivencia pacífica y la inclusión.

Santo Domingo (26 June 2014).- The Ministry of Education of Dominican Republic (Minerd) and World Vision (World Vision) signed an interagency agreement to strengthen and promote programs of inclusive and quality education in the country.

The agreement was signed at the headquarters of the state institution, the Minister of Education, Carlos Amarante Baret, and the director of World Vision in Dominican Republic, David Coates.

The Education Minister appreciated the efforts made by NGOs such as World Vision, to contribute to the advancement of Dominican education. He stressed that a good education does not only render excellent professionals but better human beings for society.

Through this agreement, World Vision donated land for infrastructure and school facilities to MINERD and also promoted programs to raise the quality of education, strengthen literacy, education rights and values, peaceful coexistence and inclusion.

Concurso periodístico conmemora 25 Aniversario de la Convención sobre los Derechos de la Niñez

Santo Domingo, 31 de julio de 2014.- Plan República Dominicana, UNICEF, y Visión Mundial (World Vision) invitan a periodistas y fotoreporteros a participar en la décima edición del Concurso Periodístico sobre Temas de Niñez y Adolescencia, que este año incluye una mención conmemorativa del 25 Aniversario de la Convención Internacional sobre los Derechos del Niño, aprobada en 1989.

Journalism Contest commemorates 25th Anniversary of the Convention on the Rights of the Child

Santo Domingo, July 31st, 2014.- Plan Dominican Republic, UNICEF, and World Vision invite journalists and photo journalists to participate in the tenth edition of the Journalism Contest on Childhood and Adolescent issues. This year includes a commemorative mention of the 25th anniversary of the International Convention on the Rights of the Child, approved in 1989.

X CONCURSO PERIODÍSTICO SOBRE TEMAS DE NIÑEZ Y ADOLESCENCIA

FECHA LÍMITE: 17 OCTUBRE 2014

25 ANIVERSARIO CONVENCIÓN SOBRE LOS DERECHOS DEL NIÑO

Plan **unicef** **Visión Mundial**

www.periodismoyneñez.com • Fecha límite: 17 de octubre 2014 • Fecha de premiación: 20 de noviembre 2014
Visión Mundial (809) 221-8715 Ext. 260/243/244 • Plan República Dominicana (809) 535-0070 Ext 221 • UNICEF (809) 473-7373 Ext. 383

Gradúan a periodistas de Diplomado en Derechos de la Niñez

Journalists get training on Journalism and Child Rights



Entrega de la titulación a la periodista Rosa Francia de la Mota / Rosa Francia de la Mota, journalist, receives her certification.

Santo Domingo (25 de junio de 2014).- El Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (Unicef), ONU Mujeres, Plan República Dominicana, el Centro de Estudios de Género de la universidad INTEC y Visión Mundial (World Vision) graduaron a 32 periodistas y comunicadores de distintas provincias, del Diplomado en Periodismo y Derechos de la Niñez, con el objetivo de contribuir a que los medios de comunicación aborden de manera adecuada los problemas que afectan a la niñez del país.

Santo Domingo (June 25th, 2014).- The United Nations Children's Fund (Unicef), UN Women, Plan International in the Dominican Republic, the INTEC Gender Studies Center and World Vision trained 32 journalists from different provinces, on Journalism and Child Rights, awarding them a certification aimed to contribute to an adequate approach on the issues affecting children in this country.



De izquierda a derecha, el director de Visión Mundial en República Dominicana, David Coates, la periodista Mitridate Jiménez al momento de ser certificada, y la coordinadora del Centro de Estudios de Género de INTEC, Lourdes Contreras / From left to right, World Vision National Director for the Dominican Republic, David Coates, the journalist Mitridate Jiménez, receiving her certification, and the INTEC Gender Studies Center coordinator, Lourdes Contreras.

Abogan por un liderazgo de servicio a la niñez Servant Leadership for Children



PHOTO: Juan Pablo Ramírez / Visión Mundial República Dominicana - World Vision Dominican Republic

Panelistas invitados. De izquierda a derecha Félix Pineda, Sergia Galván, Franklin Pimentel y Rafael Álvarez / Invited panelists. From left to right Félix Pineda, Sergia Galván, Franklin Pimentel and Rafael Álvarez.

Santo Domingo (18 de julio).- Visión Mundial (World Vision) llevó a cabo un Panel para debatir y proponer buenas prácticas de liderazgo que tengan en cuenta a la niñez vulnerable en el país, sus familias y comunidades.

El encuentro tuvo como panelistas a los expertos en temas sociales Sergia Galván, Félix Pineda, Franklin Pimentel, Rafael Álvarez y Joselyn Rivera.

La actividad titulada “Liderazgo de servicio: Desafíos y nuevas tendencias”, reunió a decenas de personas de diversas provincias, entre ellas líderes comunitarios y de iglesias de diversas confesiones de fe, jóvenes universitarios, voluntarios de redes infanto juveniles, miembros de organizaciones sin fines de lucro, entre otros.

Visión Mundial trabaja para fortalecer la capacidad de las personas y organizaciones de las comunidades en donde sirve, de forma que sean estas las que lideren su proceso de desarrollo.

Santo Domingo (July 18th).- World Vision held a panel to discuss and propose good leadership practices that take into account the vulnerable children in the country, their families and communities.

The meeting panelists were the experts on social issues Sergia Galván, Felix Pineda, Franklin Pimentel, Rafael Alvarez and Joselyn Rivera.

The event entitled “Servant Leadership: Challenges and New Trends”, brought together dozens of people from various provinces, including community leaders and churches of various denominations, university students, youth network volunteers, members of nonprofit organizations, among others.

World Vision works to strengthen the capacity of individuals and organizations in the communities they serve, so they are leaders of their development process.

Feria evidencia desarrollo de las artes en Miches

Art Fair evidences Miches' Development in this Field

PHOTO: Juan Pablo Ramirez / Visión Mundial República Dominicana - World Vision Dominican Republic



Artesanías hechas con materiales reciclables / Crafts done with recyclable materials.

Miches, provincia El Seibo.- Cientos de niños, niñas, adolescentes y jóvenes del municipio Miches, participaron en talleres de artesanía, poesía, actividades de animación infantil, exposiciones de artes plásticas y conciertos de música típica presentados en la Semana Cultural ArteMiches 2014, evento anual que auspiciaron Visión Mundial (World Vision) y la Fundación Tropicalia, del 25 al 28 de junio.

Miches, El Seibo province.- Hundreds of children and young people in Miches municipality, participated in craft and poetry workshops, children's entertainment activities, art exhibitions and traditional music concerts presented in Miches Cultural and Art Week 2014, an annual event sponsored World Vision and Tropicalia Foundation, from 25 to 28 June.



El escultor Genaro Reyes (Cayuco) exhibe parte de sus obras junto a su hijo. Él es uno de los artistas que Visión Mundial ha apoyado en Miches / The sculptor Genaro Reyes (Cayuco) displays some of his works along with his son. He is one of the artists supported by World Vision in Miches.



Visión Mundial fue reconocida por la organización artística sin fines de lucro "ArteMiches" / World Vision was recognized for the nonprofit arts organization "Artemiches".

Por una niñez protegida, promotora de una Sociedad más justa y segura



Más de 30 niños y niñas de siete provincias del país cuentan en imágenes su realidad y la de su comunidad.

Ven a ver sus fotos en la exposición **“Mi Visión. Mis Derechos”**, en el mes de septiembre, en el centro comercial Galería 360 de la ciudad de Santo Domingo.

Para más información llámanos al 809-221-8715.



Boletín Recuento / Recuento Newsletter

Director Nacional: David Coates / National Director: David Coates

Gerente de Comunicaciones / Communications Manager: Naivi Frías

Redacción / Text: Juan Pablo Ramírez
Naivi Frías

Traducción / Translation: Claudia Martínez

(@davidwcoates)

(@naivifrias)

(@juanpablocuba)

(@marclaudidom)

Calle José Joaquín Pérez, esquina Lea de Castro. Número 54. Gazcue, Santo Domingo, República Dominicana
Teléfono: 809-221-8049 • www.visionmundial.org.do

www.visionmundial.org.do

VisionMundialRD